DAR ALHAMD

Prophet Stories from the Quran

BOOK 02 • QURAN STORY & ACTIVITY SERIES

Idris

إِدْرِيس

عَلَيْهِ السَّلَام

Truthful and Patient

قرآن کا مختصر تعارف، دیرپا یاددہانیاں



ARABIC • ENGLISH • URDU

Read • Wonder • Learn • Practise

DAR ALHAMD • READ TOGETHER

Our story time

آئیے مل کر پڑھیں



My name میرا نام _____

Read one page at a time with a grown-up. Listen to the story in English or Urdu. Look at the pictures, then find the Quran reference. Take your time with the Arabic ayahs and learn their recitation with a teacher.

کسی بڑے کے ساتھ ایک ایک صفحہ پڑھیں۔ کہانی انگریزی یا اردو میں سنیں۔ تصویر دیکھیں، پھر قرآن کا حوالہ تلاش کریں۔ عربی آیات اطمینان سے پڑھیں اور استاد سے ان کی تلاوت سیکھیں۔

Story pages retell the cited Quran passages. Learning pages give us ideas to discuss and practise today. The English and Urdu meanings are original educational renderings.

کہانی کے صفحات دیے گئے قرآنی حوالوں پر مبنی ہیں۔ مشق کے صفحات ہماری روزمرہ زندگی کے لیے سوچنے اور عمل کرنے کے مواقع ہیں۔ انگریزی اور اردو معنی تعلیمی انداز میں بیان کیے گئے ہیں۔

Dar AlHamd Publications • 2026 edition • Suggested ages 6-10 with an adult.

OUR READING PATH

Inside this book

اس کتاب میں

Meet Idris
ادریس کا تعارف 4

The Quran story
قرآنی قصہ 5

Read the Arabic ayahs
عربی آیات پڑھیں 8

Lessons for our lives
ہماری زندگی کے لیے سبق 10

Remember and explore
یاد کریں اور جانیں 13

Make, write and practise
بنائیں، لکھیں اور مشق کریں 14

Family conversation
گھر میں گفتگو 17

Answers and source notes
جواب اور ماخذ 18

My certificate
میرا سرٹیفکیٹ 21



OUR QURANIC PORTRAIT

Meet Idris

ادریس کا تعارف

إِدْرِيس ادریس



The Quran gives us a brief, beautiful description of Idris. It calls him a truthful prophet, remembers his patience and tells us that Allah honoured him. This book stays close to those verses, then offers clearly marked ways to practise truthfulness and patience today.

قرآن ادریس علیہ السلام کا مختصر اور خوب صورت تعارف کراتا ہے۔ انہیں نہایت سچا نبی کہتا ہے، ان کے صبر کا ذکر کرتا ہے اور بتاتا ہے کہ اللہ نے انہیں بلند مقام دیا۔ یہ کتاب انہی آیات تک محدود رہتی ہے، پھر سچائی اور صبر کی عملی مشقیں پیش کرتی ہے۔

Quran: 19:56-57 • 21:85-86

> Truthfulness, patience and goodness are worth remembering.
>
> سچائی، صبر اور نیکی یاد رکھنے کے لائق خوبیاں ہیں۔

QURAN STORY • 1

Remembering a Truthful Prophet

ایک نہایت سچے نبی کا ذکر



The Quran asks us to remember Idris. He was a prophet, and he was greatly truthful. His name is preserved in the Book beside that beautiful quality.

Pause and think: truthfulness is worth noticing. As we read about Idris, we can ask ourselves how carefully we tell the truth in our own words.

قرآن ہمیں ادریس علیہ السلام کو یاد کرنے کی دعوت دیتا ہے۔ وہ اللہ کے نبی اور نہایت سچے تھے۔ قرآن میں ان کا نام اس خوب صورت خوبی کے ساتھ محفوظ ہے۔

ذرا سوچیں: سچائی ایسی خوبی ہے جس پر توجہ دینی چاہیے۔ ادریس علیہ السلام کے بارے میں پڑھتے ہوئے ہم اپنے آپ سے پوچھ سکتے ہیں کہ ہم اپنی باتوں میں سچ کا کتنا خیال رکھتے ہیں۔

Quran: 19:56

QURAN STORY • 2

Honoured by Allah

اللہ کا عطا کردہ بلند مقام



Allah raised Idris to a high position. The short verse speaks of an honour that came from Allah. We meet Idris as a truthful prophet whom his Lord honoured.

Pause and think: when we remember someone, what good qualities do we notice? The Quranic portrait gives us truthfulness and a place of honour to remember.

اللہ نے ادریس علیہ السلام کو بلند مقام عطا فرمایا۔ یہ مختصر آیت اس عزت کا ذکر کرتی ہے جو اللہ کی طرف سے ملی۔ ہم ادریس علیہ السلام کو ایک نہایت سچے نبی کے طور پر جانتے ہیں، جنہیں ان کے رب نے عزت بخشی۔

ذرا سوچیں: کسی کو یاد کرتے وقت ہم اس کی کون سی اچھی خوبیاں دیکھتے ہیں؟ یہ قرآنی تعارف ہمیں سچائی اور بلند مقام یاد دلاتا ہے۔

Quran: 19:56-57

QURAN STORY • 3

Among the Patient and Righteous

صابر اور نیک بندوں میں



In another passage, the Quran names Ismail, Idris and Dhul-Kifl together. All of them are described as patient. Allah admitted them into His mercy, and they were among the righteous.

The Quran remembers these good qualities together. This small portrait gives us words to carry with us: truthful, patient and righteous. We can reflect on each word with our family.

ایک اور مقام پر قرآن اسماعیل، ادریس اور ذوالکفل علیہم السلام کا ایک ساتھ ذکر کرتا ہے۔ یہ سب صبر کرنے والے تھے۔ اللہ نے انہیں اپنی رحمت میں داخل فرمایا، اور وہ نیک بندوں میں تھے۔

قرآن ان اچھی خوبیوں کو ایک ساتھ یاد کرتا ہے۔ یہ مختصر تعارف ہمیں یاد رکھنے کے لیے تین الفاظ دیتا ہے: سچے، صابر اور نیک۔ ہم گھر والوں کے ساتھ ہر لفظ پر غور کر سکتے ہیں۔

Quran: 21:85-86

QURAN SPOTLIGHT 1

An ayah to read

پڑھنے کے لیے ایک آیت



THE QURAN 19:56

وَٱذۡكُرۡ فِي ٱلۡكِتَٰبِ إِدۡرِيسَۚ إِنَّهُۥ كَانَ صِدِّيقٗا نَّبِيّٗا

Remember Idris in the Book. He was a greatly truthful man and a prophet.

کتاب میں ادریس کا ذکر کیجیے۔ بے شک وہ نہایت سچے اور نبی تھے۔

Let us notice • آئیے غور کریں

Al-Muyassar describes Idris's truthfulness in speech and action. This short verse gives us a quality to notice carefully. The activities later in the book apply that reminder to everyday choices.

تفسیر میسر ادریس علیہ السلام کی بات اور عمل، دونوں کی سچائی بیان کرتی ہے۔ یہ مختصر آیت ہمیں غور کرنے کے لیے ایک خوبی دیتی ہے۔ کتاب کی سرگرمیاں اسی یاددہانی کو روزمرہ کے فیصلوں سے جوڑتی ہیں۔

Explanation checked with Al-Tafsir al-Muyassar (19:56).

QURAN SPOTLIGHT 2

An ayah to read

پڑھنے کے لیے ایک آیت



THE QURAN 21:85

وَإِسْمَٰعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا ٱلْكِفْلِ ۖ كُلٌّ مِّنَ ٱلصَّٰبِرِينَ

And remember Ismail, Idris and Dhul-Kifl. Each of them was among the patient.

اور اسماعیل، ادریس اور ذوالکفل کو یاد کیجیے۔ یہ سب صبر کرنے والوں میں تھے۔

Let us notice • آئیے غور کریں

The verse remembers three names together and praises their patience. Al-Muyassar explains patience in obeying Allah, avoiding disobedience and bearing what He decrees. Our small practice tasks are applications of this reminder.

یہ آیت تین نام ایک ساتھ یاد کرتی ہے اور ان کے صبر کی تعریف کرتی ہے۔ تفسیر میسر اللہ کی اطاعت، نافرمانی سے بچنے اور اس کے فیصلوں پر صبر کی وضاحت کرتی ہے۔ ہماری چھوٹی مشقیں اس یاددہانی کے عملی نمونے ہیں۔

Explanation checked with Al-Tafsir al-Muyassar (21:85).

LEARNING FOR OUR LIVES • 1

Speak Truthfully

سچی بات کہیں



Idris is praised for truthfulness. Our reflection: we can practise telling what really happened, even when the truth is uncomfortable. Small truthful choices help our words and actions agree with each other.

ادریس علیہ السلام کی سچائی کی تعریف ہوئی ہے۔ ہماری عملی سوچ: ہم اصل بات بتانے کی مشق کر سکتے ہیں، چاہے ایسا کرنا مشکل لگے۔ چھوٹی سچی باتیں ہمارے قول اور عمل میں میل پیدا کرتی ہیں۔

Quran: 19:56

MY SMALL STEP • میری چھوٹی کوشش

Tell an adult one thing you know for certain and one thing you still need to check.

کسی بڑے کو ایک بات بتائیں جو آپ یقین سے جانتے ہیں اور ایک جس کی تصدیق کرنی ہے۔

Draw or write one reminder for yourself.

اپنے لیے ایک یاددہانی لکھیں یا اس کی تصویر بنائیں۔

LEARNING FOR OUR LIVES • 2

Practise Patient Effort

صبر کے ساتھ کوشش کریں



The Quran includes Idris among the patient. Our reflection: patience can involve continuing a useful task calmly. A task taking time is an opportunity to practise, not a reason to give up immediately.

قرآن ادریس علیہ السلام کو صبر کرنے والوں میں شمار کرتا ہے۔ ہماری عملی سوچ: مفید کام کو اطمینان سے جاری رکھنا صبر کی مشق ہو سکتا ہے۔ وقت لگنا فوراً ہار ماننے کی وجہ نہیں۔

Quran: 21:85

MY SMALL STEP • میری چھوٹی کوشش

Choose a short task, such as sorting pencils, and finish it carefully without rushing.

پنسلیں ترتیب دینے جیسا چھوٹا کام چنیں اور جلدبازی کے بغیر اسے اچھی طرح پورا کریں۔

Draw or write one reminder for yourself.

اپنے لیے ایک یاددہانی لکھیں یا اس کی تصویر بنائیں۔

LEARNING FOR OUR LIVES • 3

Choose a Good Action

نیکی کا ایک کام چنیں



Idris is included among the righteous whom Allah admitted into His mercy. Our reflection: we can turn our attention from seeking praise to choosing a useful, kind action that helps someone else.

ادریس علیہ السلام ان نیک بندوں میں شامل ہیں جنہیں اللہ نے اپنی رحمت میں داخل کیا۔ ہماری عملی سوچ: تعریف چاہنے کے بجائے ایسا بھلائی کا کام چنیں جس سے کسی دوسرے کو فائدہ پہنچے۔

Quran: 21:86

MY SMALL STEP • میری چھوٹی کوشش

Do one helpful household job without asking for a reward.

گھر کا ایک مفید کام انعام مانگے بغیر کریں۔

Draw or write one reminder for yourself.

اپنے لیے ایک یاددہانی لکھیں یا اس کی تصویر بنائیں۔

MY STORY CHECK

What do you remember?

آپ کو کیا یاد ہے؟



1. Which prophet does this book remember?

یہ کتاب کس نبی کا ذکر کرتی ہے؟

2. What quality is named with Idris's prophethood?

ادریس علیہ السلام کی نبوت کے ساتھ کون سی خوبی بیان ہوئی ہے؟

3. Who raised Idris to a high position?

ادریس علیہ السلام کو بلند مقام کس نے عطا کیا؟

4. What quality do Ismail, Idris and Dhul-Kifl share in 21:85?

۲۱:۸۵ میں اسماعیل، ادریس اور ذوالکفل علیہم السلام کی مشترک خوبی کیا ہے؟

CREATE & PRACTISE • 1

A Truthfulness Bookmark

سچائی کی یاددہانی



Make a bookmark with a pattern of leaves and an open book. Write: Tell the truth. Place it in a book you enjoy reading as a reminder for each day.

پتوں اور کھلی کتاب کے نقش والا بک مارک بنائیں۔ اس پر لکھیں: سچ بولو۔ اسے اپنی پسند کی کتاب میں رکھیں تاکہ ہر دن یہ اچھی بات یاد رہے۔

MY PICTURE

CREATE & PRACTISE • 2

A Week of Patient Practice

صبر کی ہفتہ بھر مشق



With an adult, choose one small skill to practise for five minutes on three days. Make a mark each time you try calmly. Record effort, not speed.

کسی بڑے کے ساتھ ایک چھوٹی مہارت چنیں۔ تین دن پانچ پانچ منٹ مشق کریں۔ ہر پرسکون کوشش پر نشان لگائیں۔ رفتار کے بجائے کوشش کو درج کریں۔

My plan

میرا منصوبہ

What did you notice when you tried?

کوشش کرنے پر آپ نے کیا محسوس کیا؟

CREATE & PRACTISE • 3

What the Verses Tell Us

آیات ہمیں کیا بتاتی ہیں؟



Write three facts about Idris from the book. Beneath them write one good action you want to practise. Label the two parts: Quranic facts and My practice.

کتاب سے ادریس علیہ السلام کے بارے میں تین باتیں لکھیں۔ ان کے نیچے اپنی مشق کے لیے ایک نیک کام لکھیں۔ دونوں حصوں کے عنوان رکھیں: قرآنی باتیں، میری مشق۔

FAMILY & CLASSROOM CONVERSATION

Talk together

مل کر بات کریں



1. How can we tell the truth kindly and clearly?

ہم سچ بات نرمی اور وضاحت سے کیسے کہہ سکتے ہیں؟

2. Which everyday task gives each of us a chance to practise patience?

روزمرہ کا کون سا کام ہم میں سے ہر ایک کو صبر کی مشق کا موقع دیتا ہے؟

3. Why should we keep Quranic facts separate from stories we imagine?

قرآن کی بتائی ہوئی باتوں کو اپنی بنائی ہوئی کہانیوں سے الگ رکھنا کیوں ضروری ہے؟

Listen carefully to one another. A thoughtful question is a good beginning. Open the cited ayahs with a teacher when you want to explore further.

ایک دوسرے کی بات توجہ سے سنیں۔ اچھا سوال سیکھنے کی اچھی ابتدا ہے۔ مزید جاننے کے لیے استاد کے ساتھ دی گئی آیات پڑھیں۔

FOR GROWN-UPS

Answers and encouragement

جواب اور حوصلہ افزائی



1. Prophet Idris.

ادریس علیہ السلام کا۔

2. Great truthfulness.

بہت زیادہ سچائی۔

3. Allah raised him.

اللہ نے انہیں بلند مقام دیا۔

4. They were all patient.

وہ سب صبر کرنے والے تھے۔

Accept a correct answer in the child's own words. Drawing and discussion tasks can have many thoughtful answers. Praise attention, effort and kindness.

بچے کے اپنے الفاظ میں درست جواب قبول کریں۔ تصویری اور گفتگو کی مشقوں کے کئی اچھے جواب ہو سکتے ہیں۔ توجہ، کوشش اور اچھے برتاؤ کی حوصلہ افزائی کریں۔

FOR PARENTS & TEACHERS

Reading and source notes

مطالعے اور ماخذ کے نوٹس

Quran passages used in this book

19:56-57 21:85-86

The Quran's named profile of Idris is brief: 19:56–57 and 21:85–86. No occupation, invention, first-writing claim, dates, genealogy or meeting is added. The three profile pages are not a reconstructed biography.

قرآن میں ادریس علیہ السلام کا نام لے کر تعارف مختصر ہے: ۱۹:۵۶–۵۷ اور ۲۱:۸۵–۸۶۔ کوئی پیشہ، ایجاد، سب سے پہلے لکھنے کا دعویٰ، تاریخ، نسب یا ملاقات شامل نہیں کی گئی۔ یہ تین صفحات مکمل سوانح عمری کی تشکیل نہیں ہیں۔

Quran: 19:56-57 • 21:85-86

The verse about a high position is retained without specifying the mechanics or location. Both fetched Al-Muyassar and Al-Sa'di explain exalted remembrance and rank; this Quran-only book does not add an ascent narrative.

بلند مقام والی آیت کو کیفیت یا مقام کی تفصیل کے بغیر رکھا گیا ہے۔ حاصل شدہ تفسیر میسر اور تفسیر سعدی میں بلند ذکر اور مرتبے کی وضاحت ہے۔ صرف قرآن پر مبنی یہ کتاب اوپر اٹھائے جانے کا کوئی اضافی قصہ شامل نہیں کرتی۔

Quran: 19:57

FOR PARENTS & TEACHERS • CONTINUED

Reading and source notes

مطالعے اور ماخذ کے نوٹس

The lessons, modern practice tasks and symbolic artwork are editorial reflections beyond the brief profile. They are not scholarly rulings, claims from quran.ai, or additional historical information about Idris.

اسباق، آج کی عملی مشقیں اور علامتی تصویری خیال اس مختصر تعارف سے آگے ادارتی غوروفکر ہیں۔ یہ شرعی فتوے، قرآن اے آئی کے دعوے یا ادریس علیہ السلام کے بارے میں مزید تاریخی معلومات نہیں۔

Quran: 19:56-57 • 21:85-86

Arabic quotations use retrieved Uthmani Hafs text. The English and Urdu learning meanings are original renderings checked against M. A. S. Abdel Haleem and Fatah Muhammad Jalandhari. Storytelling stays with the cited Quran passages. Pictures are imaginative memory cues; prophets, angels and Allah are not depicted.

عربی اقتباسات حاصل شدہ عثمانی حفص متن کے مطابق ہیں۔ انگریزی اور اردو کے تعلیمی معنی اصل انداز میں لکھے گئے اور عبدالحلیم اور فتح محمد جالندھری کے تراجم سے جانچے گئے ہیں۔ قصہ دیے گئے قرآنی حوالوں تک محدود ہے۔ تصویریں یاددہانی کے لیے ہیں؛ انبیاء، فرشتوں اور اللہ کی تصویر نہیں بنائی گئی۔

Commentaries consulted: Al-Tafsir al-Muyassar; Tafsir al-Sa'di.

Source text, translations and commentary were retrieved through quran.ai from the listed Quran.com editions. Modern activities are editorial applications, not scholarly rulings or opinions from quran.ai, quran.com or quran.foundation.

DAR ALHAMD • CERTIFICATE OF LEARNING

A story learned with care

ایک قصہ، توجہ کے ساتھ



This celebrates the reading and learning of

NAME • نام

who explored the Quranic story of

Idris

and practised thoughtful questions and good actions.

جس نے ادریس کا قرآنی تعارف پڑھا، اچھے سوال کیے اور بھلائی کی مشق کی۔

Teacher / grown-up • استاد

Date • تاریخ

DAR ALHAMD PUBLICATIONS

Keep learning with us

ہمارے ساتھ سیکھتے رہیے



WEBSITE
daralhamd.com.au

EMAIL
publications@daralhamd.com.au

YOUTUBE
youtube.com/@AlHamdAus

INSTAGRAM
instagram.com/alhamdaus

Stories to share. Questions to explore.
Good actions to practise together.

مل کر قصے پڑھیں، سوال کریں اور اچھے کاموں کی مشق کریں۔